

Õppematerjalid: varajane keeleõpe ja mitmekeelne haridus – prantsuse, saksa ja hispaania keel

Anette Sandvær, Korsvoll Kool, Norra, anetts2901@osloskolen.no

Translation: Aili Kadaste

A) KEELTE TEADLIKKUSE TÕSTMINE

ÜLESANNE: kasuta sõnaraamatuid ja varasemaid keelelisi teadmisi tabeli täitmisel. Õigekirjale ei pea pöörama tähelepanu.

Lisa sõnaühendeid/fraase, mida sa tahaksid teada saada erinevates keeltes. Täida tabel.

English	French	Spanish	German	Eesti
Thank you		Gracias		
Please	S'il vous plait			
Yes and no			Ja und nein	
What do you want?				
I would like...				
How much does it cost?				
How are you?				
I am good/ok.				
And you?				
Hello!				
Good bye!				
My name is...				
What is your name?				

B) NUMBRID

1. Sõnavara - numbrid

Number	English	French	Spanish	German	Eesti
1	one		uno		
2	two		dos		
3	three		tres		
4	four		cuatro		
5	five				
6	six				
7	seven				
8	eight				
9	nine				
10	ten				

- Milliseid sõnu sa juba teadsid?
- Millised sõnad olid keerulised/ rasked?
- Millist õppimisviisi kasutasid nende meelde jätmiseks?
- Kas sa oskad loendada kolmeni kõigis nendes keeltes?

2. Ristsõna – leia numbrid erinevates keeltes

a	c	i	n	c	o	u
i	e	r	d	r	e	i
c			d	i	x	
i	c	u	a	t	r	o
n	u		f	U	e	n
q	r	e	i	v	b	u

a	c	i	n	c	o	u
i	e	r	d	g	n	j
c	b	d	f	h	i	k
i	c	u	a	t	r	o
n	u	p	n	m	l	n
q	r	e	i	v	k	u

3. Leia, mis numbrid need on, ja kirjuta, mis keeles need sõnad on.

Kirjuta sõnade kõrvale teised võõrkeelsed numbrid, mida sa tead.

A) ried
B) rsito
C) seni
D) nu
E) izew
F) onicc
G) oaurtc

4. Tee lihtne matemaatiline arvutus

$1 + 2 = 3$ ja nii edasi. Proovi erinevates võõrkeeltes, nii suuliselt kui kirjalikult, näiteks kasuta täringuid.

Lahend B3:

- A) drei 3 German (saksa)
- B) trois 3 French (prantsuse)
- C) eins 1 German (saksa)
- D) un 1 French (prantsuse)
- E) zwei 2 German (saksa)
- F) cinco 5 Spanish (hispaania)
- G) cuatro 4 Spanish (hispaania)

C) TOIT

1. Ülesanne: Värvide sõnad erivärvilisteks.

Sinine: Sõnad, mida peale vaadates aru saan.

Punane: sõnad, mida tean peast

Kollane: sõnad, mida pean veel mitmeid kordi harjutama

Pizza con tomate, queso y ajo

Paella

Helado con chocolate/fresa/melon/vainilla/limon

Manzana

Pera

Limon

Un agua

Una ensalada

Leche

El pan

Un pollo

Un huevo.

Mis keel see on? Kuidas sa seda tead?

Bon appétit

Pizza avec tomates, fromage et champignons

Un croissant

Un jus

Un thé

Un café au lait

Une glace

Une salade

Le poisson

La banane

Mis keel see on? Kuidas sa seda tead?

Schnitzel mit Pommes und Salat

Brot

Currywurst

Pizza mit Tomaten, Käse, Schinken und Knoblauch

Ein Glas Wasser

Ein Eis

Ein Salat

Ein Apfel

Mis keel see on? Kuidas sa seda tead?

Kas sa märkad mingeid sarnasusi keelte vahel? Kirjuta siia kastikesse.

Kas sa tead veel teisi toiduteemalisi sõnu teistes keeltes?

2. Otsi sõnu, mida sa tahaksid teada saada teistes keeltes.

Milliseid toite sa tahaksid tellida? Koosta lihtne dialoog, kasutades sõnu, mida sa juba tead ja harjuta seda koos oma kaaslasega.